

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **92 (1974)**

Heft 177

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 177 - 2117

Bern, Donnerstag 1. August 1974
Berne, jeudi 1^{er} août 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 Fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 177 - 1. 8. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Inag Werbeagentur Aktiengesellschaft, Basel.
Atrax AG, Basel.
Overmyer AG, Zug.
Overmyer AG, Zug.
Morrison-Knudsen AG in Liquidation, Zug.
Sir Nigel Films AG. - Sir Nigel Films SA. - Sir Nigel Films Inc. - Sir Nigel Films Ltd., in Zug.
Mafi SA, à Genève.
Au Carrefour du Meuble SA en liquidation, à Peyres-Possens.
Coiffure et beauté Sà r.l. en liquidation, à Lausanne.
Mirevin SA en liquidation, à Rolle.
Sotrag SA en liquidation, Sion.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ordinanza concernente i limiti del costo lordo per la riduzione delle pigioni.
Irland (Republik): Telefonverkehr. - Irlande (République): Correspondance téléphonique. - Irlanda (Repubblica): Corrispondenza telefonica.
Konkurs- und Nachlass-Statistik (Juli 1974). - Statistique des faillites et concordats (juillet 1974).
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Beilage: Inhaltsverzeichnis 1. Halbjahr 1974
Annexe: Répertoire du premier semestre de 1974

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

22. Juli 1974. Pneumatische Steuerventile usw.
Pewa AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1974, S. 1910). Die Generalversammlung vom 28. 6. 1974 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 6. 3. 1936 datieren und am 26. 6. 1974 letztmals revidiert worden sind, abgeändert. Sitz der Gesellschaft in Andelfingen. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von pneumatischen und hydraulischen Steuerventilen und Zylindern sowie die Übernahme von Vertretungen aus der Branche. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000.-, zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert, wovon Fr. 14 000 durch Verrechnung. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an Peter Isliker, von Zürich und Kleinandelfingen, in Andelfingen, Präsident und zugleich Geschäftsführer, und Peter Häberli, von Flurlingen, in Weisslingen, beide mit Einzelunterschrift. Adresse: Im Schauben.

22. Juli 1974. Beteiligungen.
Cosmetic Investors AG, in Zürich 1, Löwenstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 10. 7. 1974. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen der Kosmetikindustrie im In- und Ausland im Sinne einer Holding. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: können brieflich erfolgen, sofern alle Adressen bekannt und Gesetz nicht zwingend anderes bestimmt. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Ernst Holzer, von Zürich, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift.

22. Juli 1974. Futtermittel.
Giuseppe Simona, in Küssnacht (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1971, S. 1660). Import von und Handel mit Getreide, Futtermitteln sowie Mülerei- und branchenverwandten Produkten. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 an die «G. Simona A.G.», in Küssnacht, erloschen.

22. Juli 1974. Getreide, Futtermittel.
G. Simona A.G., in Küssnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seestrasse 168. Statutendatum: 24. 6. 1974. Zweck: Import von und Handel mit Getreide und Futtermitteln; kann sich

an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, bebaute und unbebaute Grundstücke erwerben und veräußern sowie Hypotheken auf ihren Grundstücken errichten und Hypotheken auf fremde Grundstücke gewähren. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Ueberrimmt das unter der Firma «Giuseppe Simona» in Küssnacht geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 849 585.40) und Passiven (Fr. 521 496.65) gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 zum Preise von Fr. 328 058.75, wovon Fr. 100 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Giuseppe Simona, von Locarno, in Küssnacht, mit Einzelunterschrift.

22. Juli 1974. Weine.
Vinimport Antonio Digenti SA, in Zürich. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. 6. 1974 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit alkoholischen Getränken, insbesondere dem Import von Weinen. Sie kann auch eine Weinkellerei betreiben. Des weiteren kann die Gesellschaft sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen. Sie kann auch Grundeigentum erwerben, veräußern und verwalten. Das in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 eingetragte Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Antonio Digenti-Pitirelli, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Präsident; Paul Alfred Aebersold-Linget, von Niederhünningen, in Zürich, und Noemi Digenti-Elsener, von und in Wädenswil. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die weiteren Mitglieder Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Walchestrasse 17, Zürich 6.

22. Juli 1974.
Peter Gamma, Ausstellungs- und Messebau, in Zürich, Fröbelstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Gamma, von Wassen, in Zug. Planung, Gestaltung und Bau von Messe- und Ausstellungsständen.

23. Juli 1974.
Bräm, Brennstoffhandel/Autotransporte, in Stäfa (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1805). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Ueberrahmebilanz per 1. 1. 1974 an die «Bräm AG, Brennstoffhandel/Autotransporte», in Stäfa, erloschen.

23. Juli 1974.
Bräm AG, Brennstoffhandel/Autotransporte, in Stäfa, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seestrasse 58. Statutendatum: 18. 6. 1974. Zweck: Handel mit Brennstoffen sowie Durchführung von Autotransporten; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Ueberrimmt das unter der Firma «Bräm, Brennstoffhandel/Autotransporte» in Stäfa geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 303 005.42) und Passiven (Fr. 239 776.45) gemäss Ueberrahmebilanz per 1. 1. 1974 zum Preise von Fr. 63 228.97, wovon Fr. 60 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Einziges Mitglied des VR: Felix Bräm, von Stäfa und Nefenbach, in Stäfa, mit Einzelunterschrift.

23. Juli 1974.
Starlight Tissue A.G., in Zollikon (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1973, S. 3162). Hauptsächlich Produktion von und Handel mit Tissue-Papieren und anderen Hygienepapieren usw. Statuten am 11. 7. 1974 geändert. Die Firma lautet neu **Alberta Spanplatten AG**. Neuer Zweck: Finanzierung, Verwertung und Herstellung von sowie Handel mit Holzprodukten, besonders Spanplatten, insbesondere in Zusammenarbeit mit der Firma «Alberta Aspen Board Limited», Alberta, Kanada; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen.

23. Juli 1974. Liegenschaften.
Geiger A.G., in Zollikon (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1960, S. 253), Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Norbert Geiger und Bernhard Geiger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Anselm Basler, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ingeborg Nägeli-Basler, von Zürich, in Zug. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Furter, von und in Staufen.

23. Juli 1974.
Jon Immobil AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3325). Durchführung von Immobiliengeschäften aller Art im In- und Ausland usw. Statuten am 21. 6. 1974 geändert. Die Firma lautet neu **Sonn-Immobil AG (Sonn-Immobil SA) (Sonn-Immobil Ltd.)**.

23. Juli 1974. Kunststoffprodukte.
Jkplast AG, in Oetwil a. See (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 663). Fabrikation von und Handel mit Kunststoffprodukten usw. Die Generalversammlung vom 14. 6. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Jkplast AG vormalis J. Kaltrunner**.

23. Juli 1974.
Fibofina Fibra Finanzierungs- und Immobilien AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1971, S. 1819). Finanzierung von Unternehmungen im In- und Ausland usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hermann Gerber, von Langnau im Emmental, in Bern.

23. Juli 1974. Damenkonfektion.
Midinette AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1973, S. 3053). Detailhandel mit Damenkonfektion für Haus und Beruf. Das Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. 7. 1974 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

23. Juli 1974.
Intra Reiseorganisation AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1676). Errichtung und Betrieb von Reisebüros im In- und Ausland usw. Das Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. 7. 1974 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

23. Juli 1974.
ISDC Microelectronics Systems Ltd., in Zürich 9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1973, S. 879), Fabrikation von Microelectronic Circuits für Radios, Kalkulatoren, Computers usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. 6. 1974 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

23. Juli 1974. Devisengeschäfte usw.
Helibroker AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1974, S. 1229). Vermittlung von Geschäften auf dem Devisen-, Geld- und Kapitalmarkt sowie auf dem Sektor der Edelmetalle usw. Dr. Werner Meili ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und Delegierter desselben mit Einzelunterschrift ist Guido Schöb, von Gams, in Meilen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Robert Knöpfel, von und in Zürich. Neue Adresse: Witikonstrasse 15, in Zürich 7.

23. Juli 1974.
Holding Rodio AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1973, S. 2197). Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland usw. Walter Weyeremann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Carlo Bombieri, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand.

23. Juli 1974. Maschinen.
H. A. Schlatter AG, in Schlieren (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1974, S. 554). Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten usw. Die Prokura von Eugen Robé ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Franz Buchmann, von Luzern, in Widen bei Bremgarten.

23. Juli 1974. Chemische Produkte usw.
Pfizer AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1973, S. 291). Herstellung, Verarbeitung, Einfuhr und Ausfuhr von sowie Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Erika Jost, von Zürich und Eriswil BE, in Zürich, und Dr. Peter Reichstein, von Zürich, in Fällanden.

23. Juli 1974. Bürobedarf usw.
Orgauova AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1974, S. 981). Handel mit Produkten und Vorrichtungen für die Büro- und Betriebsorganisation usw. Adrian P. Widig aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

23. Juli 1974. Stahl usw.
Stawag, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1973, S. 2820). Herstellung und Vertrieb von Stahl- und Metallergüssen usw. Adolf Stabel aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

22. Juli 1974. Grosshandel.
USEGO AG, Zweigniederlassung Lyss, in Lyss, Grosshandelsunternehmen (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 462), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Olten. Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung Lyss wird erteilt an Peter Marti, von und in Kallnach BE.

Bureau Aarwangen

22. Juli 1974.
Lanz & Cie AG, Landesprodukte en gros, in Langenthal. Handel mit, Import und Export von landwirtschaftlichen Produkten und Bedarfartikeln (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1966, S. 2431). Präsident Paul Lanz ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Paul Rudolf Lanz, von Rohrbach, nun in Rüfenacht. Als neues Mitglied der Verwaltung wurde Renata Lanz geb. Beer, von Rohrbach, in Rüfenacht, gewählt. Alle Mitglieder der Verwaltung führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juli 1974. Spezereien, Möbel.
E. Reinhard Aktiengesellschaft, in Melchnau, Übernahme des von Emil Reinhard in Melchnau betriebenen Tuch-, Spezerei- und Möbelgeschäftes (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1969, S. 1759). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Oktober 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

5. Juli 1974. Metzgerei.
Walter Siegenthaler, in Gerzensee. Inhaber der Einzelfirma ist Walter Siegenthaler, von Schangnau, in Gerzensee. Metzger und Viehhändler. Rüttimatt.

Bureau Bern

22. Juli 1974. Textilrohstoffe usw.
Satesa AG, in Bern, Betrieb eines Import- und Exportgeschäftes, vor allem auf dem Gebiet von Textilrohstoffen und Textilhalb- und Fertigfabrikaten (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1971, S. 2224). Neues Geschäftsdomicil: Schiffhaube 26.

22. Juli 1974. Sanitärer Apparate.
Troesch & Co. Aktiengesellschaft, in Bern. Fabrikation von und Handel mit sanitären Apparaten usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1973, S. 1974). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Heinrich Kcller, von Winterthur, in Gerolfingen.

22. Juli 1974. **Allgemeine Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1974, S. 1842), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prof. Dr. Rudolf Probst ist nicht mehr Delegierter, bleibt aber Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Delegierter des Verwaltungsrates ist Dr. Peider Mengiardi, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor; er führt weiterhin auch als Direktor Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Prof. Dr. Ernst Höhn, von Zürich, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Mitglied des Verwaltungsrates. Die Prokura von Hans-Ulrich Karlen ist erloschen.

Bureau de Delémont

22. juillet 1974. Produits d'artisanat. **Vétabi S.A.**, à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 19 juillet 1974, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation, l'exportation, l'achat et la vente de produits d'origine turque ou d'autres pays. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. L'organe de publication de la société est la FOSC. Les communications aux actionnaires sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administratrice unique: Michèle Niederöst, d'Hllgau, à Delémont, qui signe individuellement. Locaux: rue de la Place 2.

Bureau Interlaken

19. Juli 1974. **Zimmerei, Chalet-Bau**. Ed. Müller, in Wengen Gde. Lauterbrunnen. Inhaber der Firma ist Eduard Müller, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gde. Lauterbrunnen. Zimmerei, Chaletbau. Kneu. 22. Juli 1974. **Drogerie, Lebensmittel**. Peter Schaffer, in Wilderswil, Betrieb der Drogerie «Alpina» (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1953, S. 1539). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Handel mit Lebensmitteln. 22. Juli 1974. **Maschinen- und Apparate-AG Brienzwiler am Brüning**, in Brienzwiler (Neueintrag), Aktiengesellschaft. Statutendatum: 30. März 1974. Zweck: Betrieb einer Werkstätte für Maschinenrevisionen, Herstellung von und Handel mit Maschinen und Apparaten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 60 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erscheinen im SHAB und im Anzeiger für das Amt Interlaken. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens fünf Mitgliedern. Hans Schild-Stähli, von Schwanden, in Brienzwiler, Präsident; Walter Anderegg, von Meiringen, in Brienz, Vizepräsident; Niklaus Gurtner, von Diemtigen, in Goldswil, Gde. Ringgenberg, Sekretär; Hans Schild-Eggler, von und in Brienzwiler; Hans Ablanp-Huggler, von Meiringen, in Brienzwiler, und Alfred von Bergen-Sterchi, von Oberried, in Brienzwiler, Mitglieder. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: beim Präsidenten Hans Schild-Stähli, Aegercern.

Bureau de Moutier

19. juillet 1974. Restaurant. **Otto Laubscher**, à Lovresse, restaurant du Moulin (FOSC du 16. 6. 1971, No 137, p. 1481). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. 19. juillet 1974. Mécanique. **Métail, N. Crevoisier**, à Lajoux, mécanique de précision et ressorts industriels (FOSC du 5. 10. 1964, No 231, p. 2979). La maison modifie son genre d'affaires en «mécanique de précision et machines à graver». 19. juillet 1974. Epicerie. **Eugene Bürki**, à Lovresse, commerce d'épicerie et primeurs (FOSC du 1. 4. 1971, No 76, p. 767). La raison est radiée par suite de remise de commerce. 19. juillet 1974. Alimentation. **Jean Colosso**, à Reconville, commerce d'alimentation, de vins et liqueurs (FOSC du 29. 6. 1970, No 148, p. 1488). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire. 19. juillet 1974. Epicerie. **Jean Zwahlen**, à Roches, commerce d'épicerie et mercerie, entreprise de transports (FOSC du 17. 9. 1965, No 217, p. 2915). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: garage, auto-école et entreprise de transports de marchandises. 19. juillet 1974. Primeurs. **Charles Schnegg**, à Tavannes, conserves, commerce de primeurs (FOSC du 12. 12. 1924, No 292, p. 2034). La raison est radiée par suite de cessation de commerce. 19. juillet 1974. Boucherie. **Robert Zimmermann**, à Reconville, boucherie-charcuterie (FOSC du 5. 6. 1951, No 128, p. 1354). La raison est radiée par suite de remise de commerce. 19. juillet 1974. Epicerie. **Francl Yvonne**, à Reconville, épicerie, mercerie (FOSC du 1. 4. 1946, No 76, p. 990). La raison est radiée par suite de remise de commerce. 19. juillet 1974. Transports. **Jean-Pierre Faigaux**, à Malleray, entreprise de transports et de creusage, exploitation d'un téléski (FOSC du 1. 12. 1958, No 281, p. 3199). La maison ajoute à son genre d'affaires l'exploitation d'une centrale à béton à Lovresse. 19. juillet 1974. Mécanique. **Hans Gießbühler**, à Roches, atelier de modelage mécanique (FOSC du 27. 7. 1962, No 173, p. 2190). La maison ajoute à son genre d'affaires l'exploitation d'une menuiserie d'intérieur. 19. juillet 1974. Paysagiste. **Pierre-Robert Am**, à Lovresse, paysagiste (FOSC du 20. 3. 1970, No 66, p. 626). La maison ajoute à son genre d'affaires l'exploitation d'une entreprise de construction. 19. juillet 1974. Hôtel. **Pierre Gerber-Sauser**, à Court, exploitation de l'Hôtel de l'Ours (FOSC du 4. 11. 1968, No 259, p. 2380). La raison est radiée par suite de remise de commerce. 19. juillet 1974. Restaurant. **Jean-Louis Bouille**, à Mervelier, exploitation du Restaurant de la Truite (FOSC du 26. 6. 1967, No 146, p. 2176). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de la Neuveville

22. juillet 1974. Pensionnat. **Marguerite Eimann**, à La Neuveville, pensionnat de jeunes filles (FOSC du 6. 3. 1933, No 54, p. 543). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Nidau

18. Juli 1974. **Electro-Voice SA**, in Nidau, Fabrikation und Handel von elektroakustischen, elektronischen und feimechanischen Produkten usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 547). Die Verwaltungsräte Lawrence Le Kashman und Annamarie Schweizer sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Bureau Thun

22. Juli 1974. Bijouterie. **Staub A.G. in Llig**, in Thun, Handel mit Bijouteriewaren, Uhren und ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1973, S. 2558). Die Firma wird nach beendiger Liquidation gelöscht.

Bureau Wangen a. d. A.

22. Juli 1974. Kolonialwaren. **Elsa Felber**, in Niederbipp, Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1952, S. 2262). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Luern - Lucerne - Lucerna

12. Juli 1974. **Stahlrohr-Möbel**. Hüba AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Ruopigenring 47, Neueintrag. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 2. und 19. Juli 1974. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Stahlrohrmöbeln und Plastikartikeln, Liegenschaftshandel, Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Anton Hübscher, von Luzern, in Littau. Mitglieder: Berta Hübscher-Reimhard, von Luzern, in Littau; Reto Hübscher, von Luzern, in Littau. Der Präsident und das Mitglied Berta Hübscher zeichnen einzeln. Reto Hübscher führt keine Unterschrift. 22. Juli 1974. **LEAG Aktiengesellschaft für luzernisches Erdöl**, in Luzern (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1971, S. 1289/1290). Statutenänderung vom 15. Juli 1974. Das Grundkapital von Fr. 7 500 000 wurde durch Ausgabe von 13 004 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 8 800 400 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist zu 20% mit Fr. 260 000 einbezahlt. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 8 800 400, eingeteilt in 88 004 Namenaktien zu Fr. 100. Es ist mit Fr. 7 760 080 liberiert. Neuer Zweck: Aufsuchung und Gewinnung von Erdöl, Erdgas und andern bituminösen Stoffen in den Kantonen Luzern, Ob- und Nidwalden. Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen. Liegenschaftserwerb. Weitere Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. 22. Juli 1974. **Patente, Lizenzen usw.** Consto AG (Consto S.A.) (Consto Ltd.), in Luzern, Patente, Handelsmarken, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1973, S. 781). Walter Widmann, Peter Gerber und Gösta Bystedt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Anton Pestalozzi (bisher Mitglied). Delegierter ist Kurt Schläpfer (bisher Mitglied). Sie zeichnen beiderhändig kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jakob Nüesch, von Balgach SG, in Rudolfstetten. 22. Juli 1974. **Immobilien**. Dormen AG, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1924). Das Mitglied (Geschäftsführer) Josef Dögg wohnt in Luzern (nicht Emmen). Die Unterschrift von Theo Habermacher ist erloschen. 22. Juli 1974. **Electrolux AG Industriereinigung**, in Luzern (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1973, S. 781). Walter Widmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Dr. Anton Pestalozzi (bisher Mitglied). Delegierter des Verwaltungsrates ist Kurt Schläpfer (bisher Mitglied). Sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. 22. Juli 1974. **Fahrzeuge**. Hostettler AG Sursee, in Sursee, Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1968, S. 149). Die Unterschrift von Witwe Martha Hostettler-Scheidegger ist infolge Todes erloschen. Fritz Hostettler-Hotz, Verwaltungsratspräsident, sowie Otto Schnyder, Prokurist, wohnen nun in Eich. 22. Juli 1974. **IPU Verlags-AG**, in Luzern (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1672). Helmut Weygandt und Lothar K. Timpe sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. 22. Juli 1974. **IPU-AG für Fern- und Tageschulen**, in Luzern (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1672). Helmut Weygandt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. 22. Juli 1974. **IPU-AG für Innerbetriebliche Ausbildung**, in Luzern (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1672). Helmut Weygandt und Lothar K. Timpe sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. 22. Juli 1974. **Kolmar Cosmetics (Europa) A.G.**, in Luzern (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1973, S. 640). Waldemar Kubli ist aus dem Verwaltungsrat ausgestiegen; seine Unterschrift ist erloschen. 22. Juli 1974. **Eisen, Holz**. Josef Meyer A.G. (Josef Meyer S.A.), in Luzern, Eisen, Holz (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1964, S. 3092). Max Meyer, Präsident, nun wohnt in Meggen, zeichnet kollektiv zu zweien; seine Einzelunterschrift wurde geändert. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Meyer, von Luzern, in Horw. Die Prokura von Hans Ryffel ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Arthur Köppel, von Au SG und Meggen, in Meggen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Kurt Vogt, von Arbon TG, in Meggen. 22. Juli 1974. **Josef Meyer Eisenbau A.G.**, in Luzern (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1970, S. 593). Max Meyer ist nicht mehr Aktionär. Er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Werner Meyer, Vizepräsident, ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrates. Die Verwaltungsräte zeichnen nun kollektiv zu zweien. Demzufolge werden die Unterschriften von Hans Meyer, Werner Meyer und Max Meyer geändert. Die Unterschrift von Matthias Luchsinger ist erloschen. Die Prokuren von Elsa Stocker-Meyer, Hans Ryffel und Arthur Köppel sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Dr. Gerard Popp, von Steinach SG, in Luzern. 22. Juli 1974. **Josef Meyer Holding AG**, in Luzern (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1965, S. 2302). Max Meyer, Präsident, ist auch Delegierter des Verwaltungsrates und wohnt nun in Meggen. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Paul Schib, von und in Möhlin, und

Dr. Ettore Tenchio, von Verdabbio und Santa Domenica, in Chur. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Dr. Gerard Popp, von Steinach SG, in Luzern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Arthur Köppel, von Au SG und Meggen, in Meggen. Dr. Gerard Popp und Arthur Köppel zeichnen nicht unter sich. 22. Juli 1974. **Querop-Lager AG**, in Root (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1969, S. 378). Statutenänderung vom 15. Juli 1974. Publikationspflichtige Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen. 22. Juli 1974. **Sägeri Waldbrücke A.G.**, in Waldbrücke, Gemeinde Ermen (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1964, S. 3371). Der einzige Verwaltungsrat Werner Meyer wohnt nun in Horw. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Dr. Gerard Popp, von Steinach SG, in Luzern. Die Prokura von Max Meyer ist erloschen. 22. Juli 1974. **Reiden Werkzeugmaschinenfabrik AG Reiden (Reiden Fabrique de Machines-Outils SA Reiden)**, in Reiden (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2990). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an den Direktor Hans-Peter Fuhrer, von Langnau BE, in Hauterive NE. 22. Juli 1974. **Robert Stadelmann, Stallbau**, in Eschenbach (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2212). Der Konkursbeamte des Amtes Hochdorf hat durch Urteil vom 4. Juli 1974 über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet.

Schwyz - Schwytz - Svitvo

22. Juli 1974. **Eggenberger und Schättin AG**, Architekten, in Wangen SZ. Gemäss Statuten und öffentlich bekanntem Errichtungsakt vom 12. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Architekturbüros; die Übernahme von Aufträgen als Generalunternehmer; die Beteiligung an anderen Unternehmen jeder Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie mieten, pachten, vermieten oder verpachten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt die im Sacheinlagevertrag vom 12. Juli 1974 gemäss Uebernahmehilanz per 31. Dezember 1973 aufgeführten Aktiven und Passiven der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen einfachen Gesellschaft Peter Eggenberger und Alois Schättin, Architekten, in Wangen SZ, wobei die Aktiven Fr. 149 620.50 und die Passiven Fr. 66 573.20 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 83 047.30, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 2000 werden durch Verrechnung mit Guthaben liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Eggenberger, von Grabs SG, in Biltlen GL, Präsident, und Alois Schättin, von und in Wangen SZ. Sie führen für die Gesellschaft Einzelunterschrift. Domicil: Bahnhofstrasse 60. 22. Juli 1974. **Mächler-Treibhand AG**, in Lachen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausübung von Treuhanderfunktionen, insbesondere die Datenverarbeitung, die Unternehmungen, Steuer- und Versicherungsberatung, die Durchführung von Gründungen, Revisionen, Liquidationen usw. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Firmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft beabsichtigt von der im Handelsregister eiligeragierten Einzelfirma «Otto Mächler, Treuhandbüro», in Lachen; Aktiven und Passiven zum Uebernahmepreis von maximal Fr. 100 000 (ohne Liegenschaft) zu erwerben. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Otto Mächler-Rauchenstein, Präsident, und Anny Mächler-Rauchenstein, beide von und in Lachen. Domicil: Hofstrasse 14. 22. Juli 1974. **Reproduktionen usw.** Stern Repro AG, in Schwyz, Verlag und Vertrieb von Reproduktionen usw. (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1972, S. 1816). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steinhäusen ZG (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1623) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht. 22. Juli 1974. **Beteiligungen usw.** Nikos AG, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1973, S. 640). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steinhäusen ZG (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1623) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht. **Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto** 22. Juli 1974. **Buch- und Kunstdruckerei**. Louis Ehrli & Cie, in Sarnen. Buch- und Kunstdruckerei (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1945, S. 3268). Die Unterschrift von Joseph Ehrli-Zürni ist erloschen. **Glarus - Glaris - Glarona** 22. Juli 1974. **Planungsarbeiten usw.** TKP-Immobilien AG, in Schwanden. Mit Statuten vom 18. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Uebernahme, Ausführung und Vergabung von Planungsarbeiten sowie von Generalunternehmungen- und Ueberwachungsaufträgen des Hochbaus. Die Gesellschaft kann als Bau- und Baugesellschaft auftreten. Die Gesellschaft kann alle Finanz- und Anlagegeschäfte tätigen, die zur Förderung des Gesellschaftszweckes geeignet sind. Die Gesellschaft kann Liegenschaften sowie dingliche oder obligatorische Rechte an Liegenschaften erwerben und veräussern. Sie kann im In- und Ausland Tochtergesellschaften errichten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. rer. pol. Friedrich Casutt, von Schwanden und St. Martin GR, in Schwanden. Geschäftsdomicil: beim einzigen Verwaltungsrat, Dr. rer. pol. Friedrich Casutt, Zügerstrasse 17. 22. Juli 1974. **Beteiligungen**. Bera Holding & Finanz AG, in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1974, S. 885). In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Vizepräsident wurde gewählt: Arvid Preben Klehn, dänischer Staatsangehöriger, in Klampenborg (Dänemark), er zeichnet kollektiv zu zweien. 22. Juli 1974. **Beteiligungen**. Irfin Holding AG, bisher in Glarus. Finanzielle Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2510). Infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1974, S. 1474) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Mantels und des Couponsbogens zu Fr. 5000.- Nennwert 5% Kassa-Obligation Handwerkerbank Basel, Nr. 203046 = 1/5000.- (1 Titel), mit Jahrescoupons per 15. Mai 1970 bis 15. Mai 1974, rückzahlbar am 15. Mai 1974, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 26. Juni 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 6. Januar 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (874)

4000 Basel, den 28. Juni 1974 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 500.484 der Schweizerischen Bankgesellschaft Emmenbrücke, mit einem Saldo von Fr. 3080.25 per 31. Dezember 1973 (inkl. Zins).

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (957)

6280 Hochdorf, den 26. Juli 1974 Der Amtsgerichtsvicepräsident von Hochdorf: Koch

Es werden vermisst:

Fr. 2000.- 5,25% Kassaobligationen Luzerner Kantonalbank, Nrn. 716416/17, 2 zu Fr. 1000.-, mit Jahrescoupons per 3. März 1973 bis 1975, fällig am 3. März 1975.

Sparheft Nr. 30 184, ausgestellt von der Volksbank Hochdorf, Filiale Luzern, mit einem Guthaben von Fr. 2507.80 per 31. Dezember 1973.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (953)

6000 Luzern, den 26. Juli 1974 Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt: Kurzmejer

Der Namen-Schuldbrief B von Fr. 9000.-, vom 12. August 1943, Beleg-Serie III Nr. 705, istend in Konkurrenz in 9 Pfandställe auf Thun-Strätlingen-Grundstücken Nrn. 2123 des Walter Linder-Lüthi, Kreuzstrasse 42, Langnau i/E, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da der Schuldbrief sonst kraftlos erklärt wird. (950)

3601 Thun, den 24. Juli 1974 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Es wird vermisst der Inhaber-Schuldbrief von Fr. 10 000.- vom 30. März 1960, Beleg-Serie III/2518, haftend im 1. Rang auf Diemtigen-Grundbuchblattnummern 398 und 400 des Herrn Christian Karlen, Selbezen, Oey, z.Z. Altersheim Eigen, Faulensee.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (952)

3752 Wimmis, den 26. Juli 1974 Der Gerichtspräsident von Niedersimmental: Janser

Vermisst wird die Kassaobligation Nr. 1011 der Darlehenskasse Baar von nom. Fr. 3000.-, Laufzeit vom 7. Februar 1974 bis 7. Februar 1979, zu 6%, mit Zinscoupons per 7. Februar 1975 und ff.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird hiermit aufgefordert, diese bis längstens 2. Februar 1975 dem Kantonsgerichtspräsidenten Zug vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird. (958)

6301 Zug, den 29. Juli 1974 Kantonsgerichtspräsident Zug: Dr. V. Schaller

Le détenteur du livret d'épargne au porteur de la Caisse d'Epargne et de Crédit No 27 956, créancier de fr. 5988.05 au 28 février 1974, émis le 18 décembre 1958, est sommé de me le produire jusqu'au 31 janvier 1975. (956)

1003 Lausanne, le 26 juillet 1974 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Il segretario assessore del distretto di Riviera diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito No 080-17 241, emesso dalla Unione di Banche Svizzere, succursale di Biasca, e andato smarrito, a produrlo alla pretura del Distretto di Riviera in Biasca entro il 12 febbraio 1975, sotto comminatoria dell'ammortamento. (949)

6710 Biasca, il 25 luglio 1974 Il segretario assessore: G. Mossi

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Es wird als kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 500.- (ursprünglich über Fr. 1200.-), ausgestellt am 21. November 1941 auf Josef Fränzi, geboren 1898, von Elgg, Korbmarier, lastend auf einem Wohnhaus, unter Nr. 223 für Fr. 6000.- assekuriert (1938), mit drei Aren 56 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Hinder-Tobel-Sternenberg, an zweiter Pfandstelle stehend, Grundprotokoll Sternenberg Bd. 18 S. 530; heutiger Pfandsteigentümer: Walter Meier, geboren 1932, Schaffhauserstrasse 100, 8057 Zürich 6. (955)

8330 Pfäffikon, den 2. Juli 1974 Bezirksgericht Pfäffikon ZH Der Gerichtssubstitut: Dr. E. Schwarz

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Nrn. 167, 170 und 172 vom 20., 24. und 26. Juli 1973 wurde der Schuldbrief von Fr. 2300.- vom 21. Mai 1923, Belege Serie I/1985, haftend im I. Rang zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern auf den Liegenschaften der Frau Theresia Klossner-Odermatt, Seewlen, Ringoldingen, Erlentbach-Grundbuchblatt Nrn. 571 und 566, als vermisst ausgeschrieben.

Da innert der angesetzten Frist der erwähnte Titel dem Richter nicht vorgelegt worden ist, wird dieser gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt. (961)

3752 Wimmis, den 29. Juli 1974 Der Gerichtspräsident von Niedersimmental: Janser

Nach erfolglosem Aufruf werden als kraftlos erklärt:

1. Drei Kassaobligationen der Zuger Kantonalbank Nrn. 111051/53, zu 5 1/2 %, fällig am 31. Juli 1973, mit Coupons per 31. Juli 1973, Nominalwert je Fr. 1000.-.

2. Eine Kassaobligation von nom. Fr. 5000.- der Zuger Kantonalbank, zu 5 1/2 %, fällig am 30. September 1981, mit Coupons per 30. September 1974 und ff. (Titel Nr. 216 665). (960)

6301 Zug, den 29. Juli 1974 Kantonsgerichtspräsident Zug: Dr. V. Schaller

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Inag Werbeagentur Aktiengesellschaft, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Inag Werbeagentur Aktiengesellschaft in Basel hat in der Generalversammlung vom 26. Juli 1974 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma «Inag Werbeagentur Aktiengesellschaft in Liq.» durchgeführt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator Dr. Emanuel Grüninger, St. Alban-Vorstadt 14, Basel, anzumelden. (A602)

4052 Basel, den 26. Juli 1974 Der Liquidator

Atrex AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Atrex AG in Basel hat in der Generalversammlung vom 26. Juli 1974 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma «Atrex AG in Liq.» durchgeführt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator Dr. Emanuel Grüninger, St. Alban-Vorstadt 14, Basel, anzumelden. (A603)

4052 Basel, den 29. Juli 1974 Der Liquidator

Overmyer AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1974 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innerhalb eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A597)

8820 Wädenswil, den 24. Juli 1974 Die Liquidatorin: Cognosco AG c/o Herrn Robert Tobler Pfannenstilstrasse 23 8820 Wädenswil

Overmyer AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1974 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innerhalb eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A598)

8820 Wädenswil, den 24. Juli 1974 Die Liquidatorin: Cognosco AG c/o Herrn Robert Tobler Pfannenstilstrasse 23 8820 Wädenswil

Morrison-Knudsen AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1974 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Rudolf Heiz, Löwenstrasse 1, Zürich 1, anzumelden. (A596)

8001 Zürich, den 4. Juli 1974 Der Liquidator: Dr. Rudolf Heiz

Sir Nigel Films AG Sir Nigel Films SA Sir Nigel Films Inc. Sir Nigel Films Ltd., in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juli 1974 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Max Peterhans, Posifach 1157, 6301 Zug, Hofstrasse 1, anzumelden. (A607)

6301 Zug, den 26. Juli 1974 Der Liquidator: Max Peterhans

Mafi SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 juillet 1974 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 14, Boulevard des Tranchées à l'intention de Madame Daisy Berthoud, liquidatrice. (A604)

1205 Genève, le 30 juillet 1974 La liquidatrice

Au Carrefour du Meuble SA en liquidation, à Peyres-Possens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 juin 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M. André Maillard, à Peyres-Possens. (A 595)

1000 Lausanne, le 24 juillet 1974 Le liquidateur

Coiffure et beauté S.à r.l. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 18 juillet 1974 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur: Fides Société Fiduciaire, 2, Chemin des Trois-Rois, 1005 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A606)

1005 Lausanne, le 30 juillet 1974 Le liquidateur: Fides Société fiduciaire

Mirevin SA en liquidation, à Rolle

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juillet 1974, la dissolution de la société a été prononcée, ainsi que l'entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, adressées à M. Kurt Widmer, liquidateur, 5, place de la Gare, à Rolle. (A591)

1180 Rolle, le 23 juillet 1974 Le liquidateur

Sotrag SA en liquidation, Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Les créanciers de la Sotrag SA, en liquidation, à Sion, sont présentement informés que l'assemblée générale des actionnaires de la société du 22 novembre 1973 a décidé la dissolution de la société et désigné le soussigné comme liquidateur.

Conformément à l'article 742 CO, tous les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans les délais légaux auprès du liquidateur sous les peines de droit (Art. 742 ss CO). (A599)

1951 Sion, le 25 juillet 1974 Sotrag SA en liquidation, Sion Le liquidateur: Emile Taugwalder, avocat, 14, av. du Midi, 1951 Sion

Internationale Genossenschaftsbank AG, Basel

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1974		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		25 617 186.27	Bankenkreditoren auf Sicht		60 861 710.74
Bankendebitoren auf Sicht		48 021 850.56	Bankenkreditoren auf Zeit		660 511 970.50
Bankendebitoren auf Zeit		127 918 585.05	- davon mit Laufzeit bis 90 Tagen	495 701 845.50	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	28 111 200.—		Kreditoren auf Sicht		19 905 881.42
Wechsel und Geldmarktpapiere		135 206 957.80	Kreditoren auf Zeit		66 374 258.77
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		64 533 077.37	- davon mit Laufzeit bis 90 Tagen	53 784 710.85	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		71 324 159.85	Kassenobligationen und Kassenscheine		25 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	6 697 351.81		Sonstige Passiven		25 142 110.12
Feste Vorsüsse und Darlehen ohne Deckung		93 630 925.15	Kapital		100 000 000.—
Feste Vorsüsse und Darlehen mit Deckung		262 734 141.83	Gesetzliche Reserven		17 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	95 331 614.30		Vortrag vom Vorjahr		46 712.74
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 765 137.20			
Wertschriften		115 594 043.75			
Dauernde Beteiligungen		18 073 119.15			
Sonstige Aktiven		9 423 460.31			
		974 842 644.29			974 842 644.29
		Fr.			Fr.
Kauttionen		78 779 254.25	Kauttionen		78 779 254.25

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1973		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Wertschriften:			Eigenkapital:		
Obligationen und Pfandbriefe		77 893 038.—	Aktien- oder Garantiekapital		20 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen		820 517.—	Reservefonds		25 000 000.—
Uebrigere Aktien und Anteilscheine		38 896 305.—	Spezialreserven:		
Uebrigere Wertschriften		13 000 000.—	Katastrophenreserve		12 500 000.—
Darlehen an Körperschaften		242 541.—	Kurs- und Währungsreserve		13 000 000.—
Grundpfandtitel		44 930 431.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Grundstücke		179 208 004.—	Prämienüberträge		133 155 000.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften		30 465 951.96	Schwebende Schäden		190 647 000.—
Bardepots bei Regierungen und Verbänden		507.62	Uebrigere technische Rückstellungen		24 266 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben		945 110.89	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		
Guthaben bei Banken		20 781 948.42	Deposits aus abgegebenen Versicherungen		3 331 446.57
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		4 328 640.15	Schuldverpflichtungen:		59 855.56
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		4 039 020.03	Agenten		554 415.29
Deposits aus übernommenen Versicherungen		31 102 257.65	Grundpfandschulden		8 846 128.—
Stückzinsen und Mieten		953 989.45	Wertberichtigungen:		
Uebrigere Aktiven		15 331 221.66	Rückstellungen für Verpflichtungen		3 308 750.—
		462 939 483.83	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	54 707 346.07 ¹⁾	2 182 146.10
Garantieverbindlichkeiten	2 489 170.—		Uebrigere Passiven		19 292 655.81
			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		6 796 086.50
					462 939 483.83
			Garantieverbindlichkeiten	2 489 170.—	
			¹⁾ Selbständige Genossenschaft		
Basel, den 15. Mai 1974					
					Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft Dr. H. Theler

Schweizerische Volksbank, Bern

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1974		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		447 635 772.08	Bankenkreditoren auf Sicht		320 280 341.91
Bankendebitoren auf Sicht		295 225 617.91	Bankenkreditoren auf Zeit		1 026 324 442.89
Bankendebitoren auf Zeit		1 424 004 033.65	- davon bis 90 Tage fest	549 266 700.—	
- davon bis 90 Tage fest	416 942 909.26		Kreditoren auf Sicht		1 259 706 178.25
Wechsel und Geldmarktpapiere		234 747 940.24	Kreditoren auf Zeit		1 225 679 956.44
- davon Reskriptionen	82 000 000.—		- davon bis 90 Tage fest	594 605 235.90	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 088 606 526.02	Spareinlagen		2 384 777 136.05
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2 123 532 891.26	Depositen- und Einlagehefte		1 545 031 006.52
- davon gegen hypothekarische Deckung	1 365 823 722.78		Kassenobligationen		1 046 168 700.—
Feste Vorsüsse und Darlehen ohne Deckung		197 987 758.55	Obligationen-Anleihe 1970		60 000 000.—
Feste Vorsüsse und Darlehen mit Deckung		639 463 242.57	Obligationen-Anleihe 1973		70 000 000.—
- davon gegen hypothekarische Deckung	427 650 207.08		Wandelanleihe		15 954 400.—
Kontokorrent-Vorsüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		169 874 420.36	Pfandbriefdarlehen		51 000 000.—
Hypothekendarlehen		2 413 872 929.80	Akzente und Eigenwechsel		257 768.35
Wertschriften		321 735 028.43	Sonstige Passiven		288 940 355.20
Beteiligungen		43 441 145.25	Eigene Gelder:		
Bankgebäude		86 813 672.—	Genossenschaftskapital		200 000 000.—
Andere Liegenschaften		104 827 375.40	Reservefonds		291 671 600.—
Sonstige Aktiven		200 572 683.09	Saldo auf neue Rechnung		6 549 151.—
Kautionsdebitoren	539 523 137.58		Kautionen	539 523 137.58	
		9 792 341 036.61			9 792 341 036.61

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich

Aktiven		Quartalsbilanz per 30. Juni 1974		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		7 462 714.90	Bankenkreditoren auf Sicht		—
Bankendebitoren auf Sicht		6 405 751.86	Bankenkreditoren auf Zeit		10 000 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		41 349 000.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 000 000.—	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	23 000 000.—		Kreditoren auf Sicht		27 473 730.64
Wechsel und Geldmarktpapiere		250 000.—	Kreditoren auf Zeit		18 600 793.50
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	250 000.—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 472 553.90	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		135 490 218.35	Spareinlagen		207 697 528.74
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		9 818 515.50	Depositen- und Anlagehefte		187 285 336.63
- davon mit hypothekarischer Deckung	130 007 052.60		Kassenobligationen		385 972 000.—
Feste Vorsüsse und Darlehen ohne Deckung		9 818 515.50	Obligationen-Anleihen		262 017 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	9 622 120.75		Pfandbriefdarlehen		203 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		4 396 482.50	Sonstige Passiven		28 969 096.72
Hypothekendarlehen		1 020 239 536.75	Aktienkapital		50 000 000.—
Wertschriften		153 333 386.—	Gesetzliche Reserve		13 750 000.—
Dauernde Beteiligungen		3 681 004.—	Andere Reserven		19 000 000.—
Bankgebäude		2 000 000.—	Gewinnsaldovortrag		568 994.43
Andere Liegenschaften		14 234 019.95			
Sonstige Aktiven		15 673 850.85			
		1 414 334 480.66			1 414 334 480.66
		Fr.			Fr.
Kautionen		2 855 539.—	Kautionen		2 855 539.—

Banque Procrédit SA, Fribourg

Actif

Bilan intermédiaire au 30 juin 1974

Passif

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse et compte de chèques postaux		7 051 966,98	Engagements en banque à vue		2 814 290,86
Avoirs en banque à vue		609 586,93	Engagements en banque à terme		57 326 370,56
Avoirs en banque à terme		131 072 000,—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	10 497 199,34	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	67 822 000,—		Créanciers à vue		40 352,40
Comptes courants débiteurs gagés		6 938 660,72	Créanciers à terme		5 909 310,80
— dont garantis par hypothèques		62 922 317,80	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 979 386,55	
Avances à terme fixe gagées		244 361 778,97	Livrets de dépôt		248 923 684,56
Avances à terme fixe en blanc		2 859 708,90	Dépôts d'épargne		1 201 891,56
Placements hypothécaires		5 549 017,70	Obligations de caisse		87 167 000,—
Portefeuille de titres		870 000,—	Autres postes du passif		19 686 898,57
Participations permanentes		3 000 000,—	Capital		10 000 000,—
Immeubles à l'usage de la banque		1,—	Réserve légale		16 000 000,—
Mobilier			Réserve spéciale		16 000 000,—
			Bénéfice reporté		165 739,69
		465 235 539,—			465 235 539,—

Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, Genève

Actif

Bilan au 30 juin 1974

Passif

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et chèques postaux		14 014 239,94	Engagements en banque à vue		9 865 644,50
Avoirs en banque à vue		24 774 442,83	Engagements en banque à terme		47 810 352,75
Avoirs en banque à terme		31 636 133,50	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	17 164 163,75	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	22 101 673,10		Créanciers à vue		62 811 473,67
Effets de change et papiers monétaires		10 142 734,53	Créanciers à terme		7 123 969,03
— dont prescriptions et bons du trésor	250 000,—		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 640 714,95	
Comptes courants débiteurs en blanc		8 737 610,67	Livrets de dépôts		9 364 943,31
Comptes courants débiteurs gagés		42 279 775,—	Obligations de caisse		2 108 000,—
— dont garantis par hypothèques		8 274 155,45	Autres passifs		4 851 958,18
Avances et prêts à terme fixe en blanc	1 835 211,79		Capital actions		20 000 000,—
Avances et prêts à terme fixe gagés		11 542 535,45	Réserve légale		1 600 000,—
— dont garantis par hypothèques			Autres réserves		15 900 000,—
Prêts à des collectivités de droit public	104 009,95		Solde reporté de l'exercice précédent		131 782,91
Titres		906 503,20			
Participations permanentes		12 946 771,10			
Immeubles à l'usage de la banque		5 640 911,—			
Autres immeubles		6 428 797,85			
Autres actifs		675 999,75			
		3 567 514,08			
		181 568 124,35			181 568 124,35
	Fr.	Fr.		Fr.	
Montant des actifs à l'étranger		111 532 812,47	Engagements par avals, cautionnements et accreditifs		29 045 578,70
— dont avoires en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	36 876 673,10		Engagements de versements sur actions et autres titres de participation		821 250,—
— à plus de 90 jours d'échéance	4 495 112,40		Créances résultant d'opérations fermes à terme, sur titres et métaux précieux		277 107,45
			Engagements par opérations fermes à terme, sur titres et métaux précieux		433 455,—

Banque Commerciale SA, Genève

Actif

Bilan au 30 juin 1974

Passif

	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	6 153 482,14	Engagements en banque à vue	2 426 183,79
Avoirs en banque à vue	8 716 355,90	Engagements en banque à terme	12 394 500,—
Avoirs en banque à terme	7 894 107,40	Créanciers à vue	15 161 556,79
Effets de change	2 775 549,25	Créanciers à terme	5 113 478,—
Comptes courants débiteurs en blanc	4 257 850,24	Carnets de dépôt	2 497 873,23
Comptes courants débiteurs garantis par hypothèques	4 660,—	Obligations de caisse	24 000,—
Comptes courants débiteurs garantis par d'autres gages	13 607 461,40	Autres passifs	1 574 471,19
Titres	6 227 195,—	Capital	9 000 000,—
Participations permanentes	3 215 000,—	Réserve légale	1 200 000,—
Immeuble	602 040,75	Autres réserves	5 000 000,—
Autres actifs	1 156 436,33	Compte de pertes et profits	218 075,41
	54 610 138,41		54 610 138,41
			Fr.
		Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	40 280 676,85
		Engagements par endossement d'effets réescomptés	117 500,—

Ordinanza concernente i limiti del costo lordo per la riduzione delle pigioni

(Del 27 giugno 1974)

L'Ufficio federale per la costruzione d'abitazioni, visto l'articolo 11, capoverso 2, dell'ordinanza 2 del 22 febbraio 1966 concernente l'aiuto federale per promuovere la costruzione d'abitazioni, ordina:

Art. 1. Limiti del costo

Il costo lordo, con il prezzo del terreno, le spese dei lavori d'urbanizzazione e di sistemazione esterna, gli interessi di costruzione e le tasse (investimento complessivo), non deve generalmente superare, secondo l'indice edilizio zurighese del 1° aprile 1974 di 557,5 punti, i 125 000 franchi per abitazione di 3 locali; questo limite è aumentato di 18 000 franchi per ogni locale in più.

Art. 2. Entrata in vigore.

La presente ordinanza entra in vigore il 1° luglio 1974.

Berna, il 27 giugno 1974

Ufficio federale per la costruzione d'abitazioni:
Il capo: Suter

Irland (Republik)

Telefonverkehr

Infolge Einführung des halbautomatischen Telefonverkehrs mit Irland kann die Taxe für die erste Dreiminuteneinheit eines Gespräches von Sprechstelle zu Sprechstelle am 1. August 1974 von Fr. 12.- auf Fr. 7.20 herabgesetzt werden. Die erste Dreiminuteneinheit eines Gespräches mit einer vom voraus bestimmten Person oder eines vom Angerufenen zu bezahlenden Gespräches kostet neu Fr. 12.-. Jede weitere Minute aller Gesprächsarten kostet Fr. 2.40.

Irlande (République)

Correspondance téléphonique

Le trafic téléphonique semi-automatique étant introduit avec l'Irlande, la taxe de la première unité de trois minutes d'une conversation de poste à poste peut être ramenée, le 1^{er} août 1974, de fr. 12.- à fr. 7.20. La première unité de trois minutes d'une conversation avec une personne désignée d'avance ou d'une conversation payable à l'arrivée coûtera dorénavant fr. 12.-. Le prix de chaque minute supplémentaire de toutes les catégories de conversations sera de fr. 2.40.

Irlanda (Repubblica)

Corrispondenza telefonica

Dal 1° agosto 1974, in seguito all'introduzione del servizio telefonico semiautomatico con l'Irlanda, la tassa per la prima unità di tre minuti d'una conversazione da stazione a stazione è ridotta da fr. 12.- a fr. 7.20. La prima unità di tre minuti d'una conversazione con una persona indicata antecedentemente o di una conversazione pagabile dal richiedo costa ora fr. 12.-. Ogni ulteriore minuto in più di tutte le categorie di conversazioni costerà fr. 2.40. (z)

Konkurse und Nachlassverträge von im Handelsregister eingetragenen Firmen Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

Juli - 1974 - juillet

Kantone-Cantons	Konkurse-Faillites		Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	
Zürich	8	6	—
Bern	4	1	—
Luzern	2	—	—
Uri	1	1	—
Nidwalden	—	—	1
Zug	1	2	—
Fribourg	2	1	—
Solothurn	—	2	—
Basel-Stadt	3	1	—
Baselnd	4	—	—
Appenzell AR	1	—	—
St. Gallen	8	—	—
Graubünden	1	—	1
Aargau	2	—	—
Thurgau	3	—	1
Ticino	1	2	—
Vaud	2	3	—
Valais	2	—	—
Neuchâtel	2	—	—
Genève	9	3	1
Total Juli 1974	56	22	4
Total Juli 1973	33	16	9
Jan.-Juli 1974	330	113	48
Jan.-Juli 1973	250	84	54

Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Sonderheft Nr. 85 der «Volkswirtschaft»

Eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik erschien als Sonderheft der Zeitschrift «Die Volkswirtschaft». Anlass zu dieser Veröffentlichung bildet das fünfzigjährige Bestehen der Abteilung für Sozialstatistik des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation, welche die Ergebnisse von 1922 bis 1931 umfasst.

Der Sammelband, der ein Geleitwort von Herrn Bundesrat Ernst Brugger sowie ein Vorwort von Herrn Prof. Paul Stocker enthält, gliedert sich in die verschiedenen sozialstatistischen Hauptgebiete. Hinweise über Erhebungsgrundlagen, Berechnungsarten und allfällige Revisionen informieren über den Aufbau und Inhalt der Tabellen.

Der Preis des Handbuchs (rund 300 Seiten) beträgt Fr. 40.-.

Bestellungen sind zu richten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3011 Bern, Effingerstrasse 3. Voreinzahlungen erbeten auf unser Postcheckkonto 30-520.

Manuel de statistique sociale suisse

Supplément no 85 de «La Vie économique»

Une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse éditée à l'occasion du cinquantenaire de la division de la statistique sociale de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en tant que supplément de la revue «La vie économique». Elle s'étend jusqu'à la fin de 1971 et fait suite à une publication qui avait paru en 1932 sur les résultats des années 1922 à 1931.

Préfacé par M. Ernst Brugger, conseiller fédéral, et précédé d'une introduction dont l'auteur est M. Paul Stocker, professeur, ce recueil se divise en plusieurs parties portant sur les domaines principaux de la statistique sociale. Des indications relatives aux bases des enquêtes, aux méthodes de calcul et aux révisions intervenues renseignent sur la structure et le contenu des tableaux.

Le prix de cet ouvrage de quelque 300 pages est de 40 francs.

Prrière d'adresser les commandes à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, Effingerstrasse 3. Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520.

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Bern
Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 31. Juli 1974

Cours de conversion sans engagement, dès le 31 juillet 1974

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 71.55
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.84
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 50.40
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 115.70
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 63.55
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.13
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —46.50
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.03
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 69.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florin	= Fr. 113.25
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 55.05
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.28
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 68.20

Luftseilbahn Surlej—Silvaplana—Corvatsch AG (LSC), Silvaplana

Berichtigung

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Juli 1974 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1973 eine Dividende von 8% auszurichten. Der Coupon Nr. 7 kann ab 29. Juli 1974 (und nicht erst ab 29. August 1974) zu Fr. 40.-, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, mit netto Fr. 28.- bei allen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt eingelöst werden.

Silvaplana, den 30. Juli 1974

Der Verwaltungsrat

SI Clairval SA, Crans-sur-Sierre

L'assemblée générale ordinaire

est fixée au samedi 17 août 1974, à 11 h., à Clairval.

Le compte des pertes et profits, le bilan et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires à Clairval.

Contship SA, Cadenazzo

Convocazione ad

assemblea generale ordinaria

Il consiglio di amministrazione convoca i Signori azionisti della Contship SA per il giorno 22 agosto 1974, alle ore 11, presso lo studio dell'avv. D^e Brenno Galli, in Lugano, via Ginevra 4, per l'assemblea generale ordinaria con il seguente ordine del giorno:

1. Rapporto del consiglio di amministrazione, conto profitti e perdite, bilancio al 31 dicembre 1973; discussione e decisioni.
2. Scarico al consiglio di amministrazione.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

Il rapporto del consiglio di amministrazione, il conto profitti e perdite, il bilancio e il rapporto di revisione sono a disposizione dei Signori azionisti a partire dal giorno 2 agosto 1974 durante le ore d'ufficio al luogo della convocazione.

Il presidente del Consiglio di amministrazione:
avv. D^e Brenno Galli

Müller-Gysin AG

Internationale Transporte
4023 Basel
Telfon 061 34 67 00 — Telex 62 172

Inserate erschliessen
den Markt



Magnetknoten- und
Klein-Computer
der mittleren Datentechnik

Rebuma Suter AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich
Tel. 01-336636/37

Ein Computer ist eine tolle Sache!

Aber nur dann, wenn Sie auf keine Tricks hereinfallen und das ausgewählte Computer-System für Ihr Unternehmen wirklich eine optimale Lösung bedeutet.

Nach mehrjähriger Tätigkeit in der Computer-Branche und Unternehmensberatung im In- und Ausland wissen wir, mit welchen Schwierigkeiten die Anschaffung eines Computer-Systems verbunden sein kann.

Zu einem bescheidenen Honorar-Ansatz beraten, analysieren, organisieren und verhandeln wir für Sie.

Offerten unter Chiffre D 70517 an Publicitas, 3001 Bern.

Wir übernehmen die

Verwaltung
von Mietwohnungen, 3% Verwaltungsgebühr

Verwaltung
von Stockwerkeigentum
nur ca. Fr. 200.- pro Wohnung und Jahr

Anfragen an Chiffre OFA 1316 Zu Orell Füssli Werbe AG,
Postfach, 8022 Zürich.